

# ЛИТОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФИЦІАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА.

№

35.



## KURJER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Пятница 5-го Мая. — 1839 — Wilno. Piątek 5-go Maja.

### ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санктпетербургъ, 25-го Апрѣля.  
Высочайшій Рескриптъ.

На имя Преосвященнаго Серафима Митрополита  
Новгородскаго и С. Петербургскаго.

Преосвященный Митрополитъ Новгородскій и  
С. Петербургскій Серафимъ! Среди успѣховъ Пра-  
вославія, коими Всевышній съ неизреченною мило-  
стію благословляетъ отечество наше, Я постоянно  
видѣлъ въ васъ истиннаго ревнителя древнихъ уста-  
вовъ Святыя Вѣры, равно какъ и все многолѣтнее  
духовное поприще ваше ознаменовано было непре-  
рывнымъ попеченіемъ — блюсти въ словесномъ ста-  
дѣ Христомъ чистоту ученія Вселенской церкви.  
Усердно желая вамъ свыше новыхъ силъ къ столь  
же полезнымъ и Церкви и отечеству подвигамъ, Я  
вѣнжаю Себѣ въ удовольствіе почтить ваши труды  
новымъ доказательствомъ Моего благоволенія. Прі-  
имите осыпанный алмазами посохъ, въ знакъ отли-  
чнаго вниманія Моего къ пастырямъ, право прая-  
щимъ слово Господней истины.

Поручая Свѣя молитвамъ вашимъ, пребываю  
всегда вамъ благосклонный.

На подлинномъ Собственною Его Импе-  
раторскаго Величества рукою подписано:

НИКОЛАЙ.

Въ С. Петербургѣ.  
26 Марта 1839 года.

Высочайшія Грамоты.

I.

Преосвященному Филарету, Митрополиту Кі-  
евскому и Галицкому.

Съ особеннымъ удовольствіемъ видѣли Мы до-  
стойное и отличное служеніе ваше Церкви въ раз-  
ныхъ преемственно вѣраемыхъ вамъ Епархіяхъ.  
Насаждал ревностно вертоградъ Господень и кротко  
дѣйствуя на сердца духовной паствы, вы и въ на-  
стоящее время, какъ Членъ Святейшаго Синода и  
Предстатель Кіевской Епархіи, являли неусыпную  
заботливость о благе Православія и живое усердіе къ  
Престолу. Во уваженіе сихъ заслугъ, Всемилости-  
вѣнше сопричисляемъ васъ къ Орденоу Св. Апосто-  
ла Андрея Первозваннаго, сего перваго отечеству  
нашему благовѣстника на священныхъ горахъ Кіева.

Препровождая къ вамъ знаки сего Ордена и по-  
вѣщая вамъ возложить ихъ на себя и носить по у-  
становленію, пребываемъ Императорскою Нашею ми-  
лостію къ вамъ благосклонны.

II.

Преосвященному Филарету, Митрополиту Мо-  
сковскому и Коломенскому.

Долговременное служеніе ваше Церкви и оте-  
честву всегда украшалось разнообразными и много-  
трудными занятіями; всегда и словомъ убѣжденія и  
дѣйствіемъ надзора храня цѣлость вѣраемыхъ вамъ  
паствѣ и заботясь умножать число сыновъ Правосла-  
вія, вы еще особенно приносили дань общему благу  
Церкви въ званіи Члена Святейшаго Синода — опы-  
тнымъ знаніемъ нужды ея и неутомимымъ трудолю-  
біемъ по разнымъ частямъ высшаго духовнаго упра-

### WIAOMOŚCI KRAJOWE

Санкт-Петербург, 25-го Квітня.

НАЙВЫՐШЫ РЕСКРИПТЪ.

до Превіелебнаго Серафима, Метрополита Новго-  
родскаго и St. Petersburgскаго.

Превіелебны Метрополито Новгородскій и  
St. Petersburgскій Серафимъ! Срѣдъ powodzeń Prawo-  
wierności, któremi Najwyższy z niewypowiedzianą łas-  
kawością błogosławił ojczyznę naszą, statecznie widzia-  
łem was z prawdziwą gorliwością przywiązanego do  
starodawnych ustaw Świętej Wiary, równie, jak i ca-  
ły przez długie lata duchowny zawód wasz oznamio-  
nowany był nieustanną pieczołowitością — przestrzegać  
w nauce owczarni Chrystusowej czystość nauki Pow-  
szecznego Kościoła. Serdecznie życząc dla was z wy-  
sokości nowych sił do tak pożytecznych i Cerkwi i oj-  
czyźnie dzieł, poczytuję Sobie za przyjemność uczcić wasze  
trudy nowym dowodem Moejgo zadowolenia. Przyjmijcie  
osypany brylantami pastorał, na znak szczególnych  
względów Moich ku pasterzom, w sprawiedliwości opo-  
wiadającym słowo prawdy Pańskiej.

Polecając się modlitwom waszym, zostaję zawsze  
ku wam przychylnym.

Na autentyku Własną Jego Cesarskiej Mości ręką  
podpisano:

НИКОЛАЙ.

S. Petersburg.  
26 Marca 1839 roku.

НАЙВЫՐШЕ ДИПЛОМАТА.

I.

Превіелебному Филарету, Метрополите Кіјов-  
скому и Галицкому.

Ze szczególném zadowoleniem widzieliśmy godną  
i odznaczającą się służbę waszą Cerkwi w różnych nie-  
przerwanie wam powierzanych Dycezyach. Gorliwie  
uprawiając winnicę Pańską i łagodnie działając na  
serca duchownej owczarni, i w teraźniejszym czasie, ja-  
ko Członek Najświętszego Synodu i Naczelnik Dyce-  
zyi Kijowskiej, okazaliście niezmordowaną troskliwość  
o dobro Prawowierności i żywą gorliwość ku Tronowi.  
Ze względu na te zasługi, Najłaskawiej policzamy was  
do Orderu Sw. Andrzeja Apostoła Pierwszego Wezwania,  
tego pierwszego Ojczyźnie naszej obwieściciela  
świętej nauki na poświęconych górach Kijowa.

Posyłając wam znaki tego Orderu i rozkazując wam  
włożyć je na siebie i nosić podług ustaw, zostajemy  
Cesarską Naszą łaską ku wam przychylni.

II.

Превіелебному Филарету, Метрополите Москiew-  
скому и Коломенскому.

Długa służba wasza Cerkwi i Ojczyźnie zawsze  
przyozdobioną była wielorakimi i niezmiernie tru-  
dnymi pracami; zawsze i głosem przekonania i działa-  
niem dozoru zachowując całość powierzonych wam ow-  
czarni i starając się o pomnożenie liczby synów Prawo-  
wierności, wy jeszcze oddzielnie przynieśliście danь pow-  
szecznemu dobru Cerkwi będąc Członkiem Najświętszego  
Synodu, — doświadczoną znajomością potrzeb i niezmor-  
dowanemi trudy w różnych gałęziach wyższego du-



вленія. Отдавая полную справедливость таковымъ заслугамъ и желая вновь явить Наше Монаршее къ онымъ благоволеніе, Всемилостивѣйше сопричисляемъ васъ къ *Ордену Св. Равноапостольнаго Князя Владиміра первой степени большаго креста*; учрежденному въ возмездіе пользы, отечеству приносимой.

Препровождая къ вамъ знаки сего Ордена и повелѣвая вамъ возложить ихъ на себя и носить по установленію, пребываемъ Императорскою Нашею милостию къ вамъ благосклонны.

Высочайшій Рескриптъ.

На имя Преосвященнаго Митрополита Іоны.

Преосвященный Митрополитъ Іона! Отдавая должную справедливость усерднымъ трудамъ вашимъ по званію Члена Святѣйшаго Синода, и желая ознаменовать Мое вниманіе къ долговременному служенію вашему Церкви, постоянно отличавшемуся дѣятельнымъ благочестіемъ, Всемилостивѣйше жалуя вамъ алмазные знаки Ордена Св. Александра Невскаго, которые препровождая прасемъ, пребываю вамъ благосклонны.

На подлинныхъ Собственною Его Императорскаго Вѣдичества рукою написано:

Ст. Петербургъ.  
26 Марта 1839 г.

НИКОЛАЙ.

Высочайшими Грамотами отъ 22 Марта, Директоръ Коммиссаріатскаго Департамента Морскаго Министерства, Генераль-Маіоръ *Бровцынъ* и Управляющій Строительнымъ Департаментомъ Морскаго Министерства Инженеръ-Генераль-Маіоръ *Бутковский 1-й*, Всемилостивѣйше пожалованы Кавалерами Императорскаго и Царскаго Ордена Св. Станислава 1-й степени.

— Высочайшею Грамотою отъ 23 Марта Начальникъ 13 Пѣхотной дивизіи, Генераль-Лейтенантъ *Соболевскій 1-й*, Всемилостивѣйше пожалованъ Кавалеромъ Императорскаго и Царскаго Ордена Св. Станислава 1-й степени.

— Согласно представленію Г. Министра Государственныхъ Имуществъ (3-го Апрѣля) Всемилостивѣйше повелѣно быть управляющими назначенныхъ къ отарытію съ 1-го Мая сего 1839 года Палатъ Государственныхъ Имуществъ: Архангельской — Надворному Совѣтнику *Мазалину*; Олонекской — отставному Капитану 2-го ранга *Льскову*; Вологодской — Коллежскому Совѣтнику *Населю*; Ярославской — Коллежскому Совѣтнику *Войцеховицу*; Костромской — отставному Подполковнику *Шипову*; Владимірской — отставному Лейбъ-Гвардіи Полковнику *Онобишину*; Пензенской — отставному Генераль-Маіору Князю *Урусову*; Херсонской — Надворному Совѣтнику *Гудиму Левковичу*; Таврической — Надворному Совѣтнику Барону *Розену* и Бессарабской — Надворному Совѣтнику *Роду*.

— Предсѣдателя Московской Коммиссіи составленія свода запрещеній и разрѣшеній на имѣнія, Статскому Совѣтнику *Хавскому* (6-го Апрѣля), Всемилостивѣйше повелѣно быть за Оверъ-Прокурорскимъ столомъ въ Правительствующемъ Сенатѣ.

— Государь Императоръ, по положенію Комитета Гг. Министровъ, согласно представленію Г. Министра Народнаго Просвѣщенія, въ 7-й день истекшаго Марта Высочайше утвердить соизволилъ на текущее трехлѣтіе Почетными Попечителями Гимназій изъ избранныхъ дворянствомъ кандидатовъ: Тверской, Подполковника *Головина*; Костромской, занимающаго сію должность Артиллеріи Подпоручика *Лопухина*; Калужской, Надворнаго Совѣтника *Гонгарова*, и Владимірской, состоящаго нынѣ въ сей должности Флота Капитанъ-Лейтенанта *Богданова*.

— Предсѣдатель Харьковской Казенной Палаты Статскій Совѣтникъ *Крыловъ*, (31-го Марта) Всемилостивѣйше пожалованъ согласно удостоенію Комитета Министровъ, въ Дѣйствительные Статскіе Совѣтники.

— Членъ Временной Строительной Коммиссіи для отдѣлки домовъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ и Министерства Народнаго Просвѣщенія, Коллежскій Совѣтникъ *Ланской*, (31 Марта) Всемилостивѣйше пожалованъ, согласно удостоенію Комитета Министровъ, въ Статскіе Совѣтники.

— Докторы Медицины Коллежскіе Совѣтники Кронштадтской Морской Госпитали *Киберъ* и 1-й бригады Корпуса Морской Артиллеріи *Тернеръ*, за выслугу законенныхъ лѣтъ, (5 Апрѣля) Всемилостивѣйше пожалованы въ Статскіе Совѣтники.

— Государь Императоръ 26 минушаго Марта Всемилостивѣйше соизволилъ произвестъ, въ награду отличнаго усердія и ревностныхъ трудовъ по возобно-

човнаго zarządu. Oddając zupełną sprawiedliwość takimъ zasługomъ i pragnącъ nanowo okazać Nasze Monarsze ku nimъ zadowolenie, Najłaskawiej policzamy was do Orderu Sw. Równego z Apostołami, Xiążęcia Włodzimierza pierwszego stopnia Wielkiego Krzyża ustanowionego w nagrodę przyniesionego dla ojczyzny dobra.

Przesyłając wamъ znaki tego Orderu i rozkazując wamъ włożyć je na siebie inosić podługъ ustaw, zostajemy Cesarzką Naszą łaską ku wamъ przychylni.

NAJWYŻSZY RESKRYPT.

Do Najprzewielebniejszego Metropolity Jonasza.

Przewielebna Metropolito Jonasz! Oddając należną sprawiedliwość gorliwymъ trudomъ waszymъ, z urzędu Członka Najświętszego Synodu, i pragnącъ oznamić Moe względy na długoczesną służbę waszą Cerkwi, zawsze odznaczającą się czynną prawowiernością, Najłaskawiej dajemy wamъ brylantowe znaki Orderu Sw. Alexandra Newskiego, które przystępemъ przesyłając, zostaję ku wamъ przychylnymъ.

Na autentykachъ Własną Jego Cesarzkiej Mości ręką napisano:

NIKOLAJ.

S. Petersburg.  
26-go Marca 1839 roku.

Przez Najwyższe Dyplomata, pod dniemъ 22 Marca, Dyrektor Departamentu Kommissaryatskiego, Ministeriumъ Morskiego, Jenerał Major *Browcyński* i Zarządzający Departamentemъ Budowniczymъ Ministeriumъ Morskiego Jenerał-Major Inżynierówъ *Butkowski 1-szy*, Najłaskawiej mianowani Kawalerami Cesarzkiego i Królewskiego Orderu Sw. Stanisława pierwszego stopnia.

— Przez Najwyższy Dyplomata 23 Marca, Naczelnikъ 13-tej dywizyi pieszej, Jenerał-Porucznikъ *Sobolewski 1-szy*, Najłaskawiej mianowany Kawaleremъ Cesarzkiego i Królewskiego Orderu Sw. Stanisława pierwszego stopnia.

— Zgodnie z przedstawieniemъ P. Ministra Majątkow Państwa, 3-go Kwietnia, Najłaskawiej rozkazano byдъ zarządzającymi w mających się otworzyć od dnia 1-go Maja terażniejszego 1839 roku Libachъ Majątkow Państwa: Archangielskiej — Radzcy Dworu *Mazalinowi*; Ołoneckiej — odstawnemu Kapitanowi 2-iej rangi *Leshkowi*; Wołogodzkiej — Radzcy Kollegialnemu *Nagelowi*; Jarosławskiej — Radzcy Kollegialnemu *Wojciechowiczowi*; Kostromskiej — odstawnemu Podpółkownikowi, *Szipowu*; Włodzimierskiej — odstawnemu Półkownikowi Gwardyi *Oznobiszynowi*; Penzeńskiej — odstawnemu Jenerał-Majorowi *Xięciu Urusowu*; Chersońskiej — Radzcy Dworu *Gudimowi Lewkowiczowi*; Tauryckiej — Radzcy Dworu *Baronowi Rosenowi* i Bessarabskiej — Radzcy Dworu *Rode*.

— Prezydentowi Moskiewskiej Kommissyi ułożenia zbioru zaprzeczeń i rozwiązań na majątki, Radzcy Stanu *Chawskiemu*, (6-go Kwietnia), Najłaskawiej rozkazano byдъ za Ober-Prokurorskimъ stołemъ w Rzządzającymъ Senacie.

— CESARZ JEGO MOŚĆ, po nastalémъ postanowieniu Komitetu PP. Ministrów, zgodnie z przedstawieniemъ P. Ministra Narodowego Oświecenia, w dniu 7 m upływnego Marca Najwyżej utwierdzić raczył na bieżące trzy lata Kuratorami Honorowemi Gimnazyowъ z wybranychъ przez Dworzanstwo kandydatówъ: Twerskiego, Podpółkownika *Gołowina*, Kostromskiego, zajmującego ten obowiązekъ Podporucznika Artylleryi *Zopuchina Kałuzkiego*, Radzcy Dworu *Gonczarowa*, i Włodzimierskiego, zostającego teraz w tymъ obowiązku Kapitana-Lejtnanta floty *Bohdanowa*.

— Prezydentъ Charkowskiej Izby Skarbowej Radzcy Stanu *Kryłowъ*, (31 Marca), Najłaskawiej mianowany, stosownie do uznania Komitetu Ministrów, Rzeczywistymъ Radzcy Stanu.

— Członekъ Czasowej Kommissyi Budowniczej do budowania domowъ Ministeriumъ Spraw Wewnętrznych i Ministeriumъ Narodowego Oświecenia, Radzcy Kollegialny *Zańskoj*, (31 Marca), Najłaskawiej mianowany, stosownie do uznania Komitetu Ministrów, Radzcy Stanu.

— Doktorowie Medycyny Radzcy Kollegialni: Kronstadzkiego Szpitalu Morskiego *Kiberъ* i 1-iej brygady Korpusu Morskiej Artylleryi *Ternerъ*, za wysługę lat ustanowionychъ, (5-go Kwietnia) Najłaskawiej mianowani Radzcami Stanu.

— CESARZ JEGO MOŚĆ dnia 26-go zeszłego Marca Najłaskawiej podnieść raczył, w nagrodę odznaczających się gorliwością trudowъ przy budowaniu Cesarzkiego Pała-



влению Императорскаго Зимняго Дворца: Архитекторовъ, Титулярныхъ Советниковъ: *Диммерта, Адамини, Маевского, Колпашникова*, Академиковъ: *Горностаева и Сотира*, каменнаго мастера Титулярнаго Советника *Адамини*, Помощниковъ Смотрителя матеріаловъ Дворца, 9-го класса *Латышева* и Титулярнаго Советника *Матвеева*, въ Коллежскіе Ассессоры.

— По Высочайше утвержденному 28-го минувшаго Февраля положенію Комитета Гг. Министровъ, основанному на представленіи Г. Главноуправляющаго Путьми Сообщенія и Публичными Зданіями, судамъ съ срочною кладью, кои будутъ имѣть двойное противъ положеннаго въ 9-мъ пунктѣ IV приложения къ уставу Путьми Сообщенія (Свода Закон. Тома 12) количество рабочихъ людей и лошадей, дозволено обходить въ Тихвинскомъ каналѣ другія суда, въ то время, когда они стоятъ на причалѣ для корма лошадей, или для отдыха рабочихъ, съ тѣмъ, чтобы на право обхода означеннаго суда получали билеты отъ тѣхъ смотрителей, коимъ будетъ сие поручено мѣстными Начальствомъ.

— Государь Императоръ, по положенію Комитета Гг. Министровъ, согласно представленію Г. Министра Народнаго Просвѣщенія, Высочайше повелѣть соизволилъ: при Казанскомъ Университетѣ учредить кафедру Армянскаго языка и опредѣлить на оную особаго Ординарнаго Профессора, съ жалованьемъ по 4,000 рублей и квартирными по 500 руб. въ годъ, изъ Экономическихъ суммъ Университета, и съ предоставленіемъ ему всѣхъ правъ и преимуществъ, дарованныхъ званію Профессора.

— Государь Императоръ, по положенію Комитета Гг. Министровъ, въ слѣдствіе представленія Г. Министра Народнаго Просвѣщенія въ 14-й день минувшаго Марта Высочайше повелѣть соизволилъ: учредить въ принадлежащемъ Двору Его Императорскаго Величества Камергеру Графу Болеславу *Потоцкому*, Подольской Губерніи Балтскаго уѣзда, мѣстечкѣ Богополь уѣздное для дворянъ училище, на основаніи предложенныхъ имъ условій и пожертвованій, съ назначеніемъ на содержаніе сего, подобно прочимъ сего рода заведеніямъ, по 2850 р. серебромъ въ годъ и съ отпускомъ въ счетъ оныхъ половины, по 1,425 рублей серебромъ въ годъ изъ суммы, ассигнуемой ежегодно изъ Государственнаго Казначейства взаменъ доходовъ съ общаго Эдукаціоннаго фундаша. За предложенное же Графомъ *Потоцкимъ* значительное на устройство и содержаніе сего училища пожертвованіе, объявить ему Высочайшее благоволеніе.

— Государь Императоръ, по положенію Комитета Гг. Министровъ, въ слѣдствіе представленія Г. Министра Народнаго Просвѣщенія, въ 28-й день минувшаго Марта, Высочайше утвердить соизволилъ, на трехлѣтіе, въ званіи Почетнаго Попечителя Каменецъ-Подольской Губернской Гимназіи, Каменецкаго Уѣзднаго Предводителя Дворянства *Руссановскаго*.

— Осужденныхъ къ содержанію въ каторжной работѣ Государственныхъ преступниковъ: Андрея *Быстрицкаго*, Александра *Кузевскаго*, Веніамина *Соловьева* и Александра *Мозалевскаго*, (26 Марта) Всемилостивѣйше повелѣно: первыхъ двухъ вынѣ же обратитъ на поселеніе въ Сибирь, а послѣднихъ по прошествіи одного года.

— Государь Императоръ, удостоивъ благосклоннаго принатія поднесенное Его Величеству Г. Министромъ Народнаго Просвѣщенія сочиненіе Статскаго Советника *Сибирева*: *Русскіе престопадные праздники и суевѣрные обряды*, Всемилостивѣйше изволилъ пожаловать автору бриллантовый перстень.

— Государь Императоръ въ награду отлично-усердной службы Директора Императорскаго Фарфорово завода Статскаго Советника *Галлина* и Начальника Отдѣленія Кабинета Его Величества Статскаго Советника *Пѣтухова*, въ 31-й день минувшаго Марта, Всемилостивѣйше пожаловать соизволилъ имъ табакерки съ вензельнымъ изображеніемъ имени Его Величества.

О новыхъ трехъ разрядахъ билетовъ (серій) Государственнаго Казначейства.

Указъ Правительствующему Сенату.

Обращеніе выпущенныхъ, по Манifestу Нашему 9-го Января 1834 года, билетовъ Государственнаго Казначейства IV, V, VI и VII разрядовъ на 40,000,000 рублей, должно прекратиться съ 1-го Февраля 1840 года; но погашеніе всего количества оныхъ не могло совершиться въ опредѣленное срочное время, по причинѣ, отъ правительства независимой: поступленіе сихъ билетовъ въ Казначейства было въ послѣдніе годы весьма малозначительно, по особенной ихъ удобности для оборотовъ общегітѣля, а

cu Зимового: Архитектѣвъ, Радѣцовъ honorowych: *Dimmerта, Adamini, Majewskiego, Kolpasznikow*, Akademikow: *Gornostajewa i Sotira*, majstra obrabiania kamieni Radѣcъ Honorowego *Adamini*, Pomocnikowъ Dozorcъ materyalowъ pałacu, 9-tej klasy *Łatysze-wa* i Radѣcъ honorowego *Matwiejewa*, na Assessorów Kollegialnych.

— Przez Najwyżej utwierdzone, 28 zeszłego Lutego postanowienie Komitetu PP. Ministrów, oparte na przedstawieniu P. Głównozarządzającego Drogami Komunikacyi i Publicznych Budowli, statkom z ładunkiem terminowym, które będą miały podwójną w porównaniu do ustanowionej w 9-tym punkcie IV-go annexu do Ustawy Dróg Komunikacyi (Połącz. Pr. T. 12) liczbę ludzi roboczych i koni, dozwolono omijać, na Tychwińskim kanale, inne statki, wtenczas, kiedy one stoją uwiązane na linie, dla karmienia koni, albo dla odetchnienia robotników, z tѣmъ zobowiązaniem, ażeby na prawo omijania statki takowe otrzymały bilety od tych dozorców, którym będzie to polecono przez Zwierzchność miejscową.

— CESARZ JEGO MOŚĆ, po nastąpieniu postanowieniu Komitetu PP. Ministrów, zgodnie z przedstawieniem P. Ministra Narodowego Oświecenia, Najwyżej rozkazać raczył: w Uniwersytecie Kazańskim ustanowić katedrę języka Ormiańskiego i naznaczyć do niej osobnego Profesora Zwyczajnego, z płacą po 4000 rubli i na kwaterę po 500 rubli na rok, z summ ekonomicznych Uniwersytetu, i z zapewnieniem mu wszystkich praw i prerogatyw, darowanych nazwaniu Profesora.

— CESARZ JEGO MOŚĆ, po nastąpieniu postanowieniu Komitetu PP. Ministrów, na skutek przedstawienia P. Ministra Narodowego Oświecenia w dniu 14-m przeszłego Marca, Najwyżej rozkazać raczył: założyć w należącem do Kamerhera Dworu JEGO CESARSKIEJ MOŚCI Hrabiego Bolesława *Potockiego*, w Gubernii Podolskiej, powiecie Bałtским, miasteczku Bohopolu, szkołę powiatową dla dworzan, na ośnowie podanych przezeń warunków i uczynionych ofiar, z naznaczeniem na jej utrzymanie, podobnie, jak na inne tego rodzaju zakłady, po 2850 r. srebrem na rok i z wypłatą na rachunek tych summ połowy, po 1,425 r. sr. na rok z summy, assygnowanej corocznie z Podskarbstwa Państwa w zamian dochodów z ogólnego Edukacyjnego funduszu. Za oświadczoną zaś przez Hrabiego *Potockiego* znaczną na pobudowanie i utrzymanie rzeczzonej szkoły ofiarę, oświadczyć mu Najwyższe zadowolenie.

— CESARZ JEGO MOŚĆ, po nastąpieniu postanowieniu Komitetu PP. Ministrów, na skutek przedstawienia P. Ministra Narodowego Oświecenia, w dniu 28-m przeszłego Marca, Najwyżej utwierdzić raczył, na trzy lata, na urząd Honorowego Kuratora Gimnazjum Gubernialnego Kamieniec-Podolskiego, Kamienieckiego Powiatowego Marszałka Dworzanstwa *Ruszanowskiego*.

— Skazanych do ciężkich robot przestępców Państwa: Andrzeja *Bystrzyckiego*, Alexandra *Kuczewskiego*, Benjamina *Sołowjewa* i Alexandra *Mozalewskiego*, (26 Marca) Najmilszciej rozkazano: dwóch pierwszych natychmiast odesłać na zaludnienie do Syberyi, a ostatnich po przejściu jednego roku.

— CESARZ JEGO MOŚĆ, zaszczyciwszy łaskawę przyjęciem złożone JEGO CESARSKIEJ MOŚCI przez P. Ministra Oświecenia Narodowego dzieło Radźcy Stanu *Sniegiewa*: *Ruskie ludu prostego obchody i zabobonne obrzędy*, Najłaskawiej raczył udarować autora brylantowym pierścieniem.

— CESARZ JEGO MOŚĆ, w nagrodę odznaczonej gorliwością służby Dyrektora CESARSKIEJ fabryki porcelanowej Radźcy Stanu *Galamina* i Naczelnika Oddziału Gabinetu JEGO CESARSKIEJ MOŚCI Radźcy Stanu *Pietuchowa* d. 31 zeszłego Marca, Najłaskawiej raczył ich udarować tabakierkami z cyfrą J. C. M.

О новыхъ трехъ билетахъ сѣрияхъ Подскарбства Паństwa.

Указъ Рѣдзѣцему Сенатови.

Обіотъ выпущенныхъ, на mocy Manifestu Naszego 9-go Stycznia 1834 roku, билетѣвъ Podskarbstwa Państwa IV, V, VI i VII seryj na 40 milionow rubli, powinienъ ustać od 1-go Lutego 1840 roku; ale zgaszzenie zupełnej ich ilości nie mogło się dokonać w oznaczonym terminie, z przyczyny, od Rządu niezawisłej: wpływ tych билетѣвъ do Podskarbstwa był w ostatnich latachъ całѣ mało znaczący, dla szczególnej ich dogodności w obrótachъ towarzyskich, a najbardziej w oddalonychъ częściachъ Państwa, tak, że w Podskarbstwachъ



наипаче въ отдаленныхъ частяхъ государства, такъ что въ Казначействахъ нельзя было накопить болѣе 10 мил. рублей, изъ которыхъ уже предано истребленію 8,100 т. рублей, а прочіе имѣютъ быть также сожжены установленнымъ порядкомъ.

По сему, согласно съ представленіемъ Министра Финансовъ, въ Государственномъ Совѣтѣ разсмотрѣннымъ, призвали Мы за благо, для обмѣна находящихся нынѣ въ обращеніи билетовъ Государственного Казначейства, назначить выпускъ вновь трехъ разрядовъ, каждый изъ десяти миллионъ рублей ассигнаціями, билетовъ Государственного Казначейства, по которымъ платежъ процентовъ и капитала имѣетъ быть производимъ на основаніи прилагаемаго при семъ положенія.

Правительствующій Сенатъ не оставитъ сдѣлать къ исполненію сего надлежащее распоряженіе.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

НИКОЛАЙ.

С. Петербургъ.  
Марта 29-го дня 1839 года.

*Положеніе, о трехъ новыхъ разрядахъ (серіяхъ) билетовъ Государственного Казначейства а именно VIII, IX и X.*

1) Для обмѣна находящихся нынѣ въ обращеніи билетовъ Государственного Казначейства послѣднихъ четырехъ серій, за погашеніемъ четвертой части оныхъ, назначается, по изъясненіямъ въ указѣ уваженіямъ, новый выпускъ сихъ билетовъ, въ количествѣ тридцати миллионъ рублей, съ раздѣленіемъ ихъ на три разряда (серіи).

2) Предоставляется каждому на волю получить за предъявляемые имъ билеты наличныя деньги ассигнаціями, или билеты Государственного Казначейства настоящаго выпуска. Обмѣнъ на билеты будетъ однако производиться токмо въ Главномъ Казначействѣ и въ тѣхъ Казенныхъ Палатахъ, кои въ то особо Министромъ Финансовъ назначатся; по каждое Уздное Казначейство, по предъявленіи билетовъ, выдаетъ за оныя причитающуюся сумму наличными деньгами.

3) Достоинство билетовъ и количество процентовъ, равно какъ самая форма и подпись ихъ, остаются тѣже, какъ и прежде, именно: билетъ опредѣляется въ 250 р. ассигнаціями, а процентовъ назначается по 90 копеекъ въ мѣсяцъ.

4) Билеты выдаются и принимаются казною, кромѣ Кредитныхъ Установленій, по всемъ платежамъ.

5) Погашеніе новыхъ разрядовъ билетовъ имѣетъ быть произведено въ теченіи шести лѣтъ, съ платежамъ въ первые три года однихъ процентовъ и съ выплатою въ три послѣдніе выпущеннаго количества билетовъ по мѣрѣ накопленія оныхъ въ казну; съ наблюденіемъ того же порядка, который учрежденъ для предшествовавшихъ разрядовъ.

6) Правительство предоставляет себѣ однако и въ теченіе означеннаго шестилѣтняго срока извлекать сіи билеты изъ обращенія, все, или частію; равнымъ образомъ тѣ, которые въ продолженіе сего срока не поступаютъ въ казенныя платежи, обмѣнять на новыя, если бы сіе было согласно съ пользою денежныхъ оборотовъ.

7) Теченіе процентовъ по всемъ билетамъ, въ обращеніи выпускаемымъ, начинается съ 1-го Февраля 1840 года, съ означеніемъ сего срока особымъ итмпелемъ на оборотъ листа.

8) Зачеты процентовъ производятся слѣдующимъ образомъ:

а) Между частными людьми порядокъ зачета предоставляется взаимному соглашенію.

б) При платежахъ билетами въ Казначейства, проценты, для облегченія расчетовъ, зачитаются токмо за полные прошедшіе мѣсяцы, а за неокончанный мѣсяцъ въ счетъ не принимаются. На семъ основаніи производится зачеты и при платежахъ билетами изъ Казначейства частнымъ лицамъ и казеннымъ мѣстамъ, а сіи послѣдніе дѣлаютъ зачеты тѣмъ же порядкомъ.

в) Изъятіе, содержащееся въ Положеніи 13-го Іюля 1831 года, касательно незначеа процентовъ за первые три мѣсяца при первоначальномъ выпускѣ билетовъ, не имѣетъ мѣста въ отношеніи ко вновь выпускаемымъ разрядамъ.

г) Относительно расчетовъ между Государственнымъ Казначействомъ и казенными мѣстами о процентахъ, кои, со времени полученія до действительнаго израсходованія суммъ, могутъ обратиться въ ихъ пользу, наблюдается существующій нынѣ порядокъ.

9) Билеты принимаются къ платежу въ Казначейства, въ тѣхъ только случаяхъ, когда платимая

не можна было згромадить więcej jak 10 mil. rubli, z których zniszczono już 8,100 t. rubli, a dalsze mają być także spalone ustanowionym porządkiem.

Zatém, zgodnie z przedstawieniem Ministra Skarbu, w Radzie Państwa rozpatrzoném, Uznaliśmy za dobre, dla wymiany znajdujących się tam w obrocie biletów Podskarbstwa Państwa, назначить wypuszczenie znowu trzech seryj, każda z dziesięciu milionów rubli asygnacyami, biletów Podskarbstwa Państwa, podług których opłata procentów i kapitału ma być uskuteczniata na podstawie załączonej przy tém ustawy.

Rządzący Senat nie zaniecha uczynić około wypełnienia tego, należytego rozporządzenia.

Na autentyku Własną Jego Cesarskiej Mości ręką napisano:

НИКОЛАЙ.

W S. Petersburgu.  
29-go Marca 1839 r.

*Ustawa o trzech nowych seryach biletów Podskarbstwa Państwa, a mianowicie: VIII, IX i X.*

1) Dla wymiany znajdujących się w obrocie biletów Podskarbstwa Państwa ostatnich czterech seryj, za zgaszeniem czwartej ich części назнача się, dla wyrażonych w указе uwag, nowe puszczenie tych biletów, w ilości trzydziestu milionów rubli, z rozdzieleniem ich na trzy serye.

2) Zostawuje się do woli każdemu za składane przezeń bilety odebrać gotowe pieniądze asygnatami, albo bilety Podskarbstwa Państwa teraźniejszego wypuszczenia. Wymiana na bilety będzie się jednak uskuteczniata tylko w Główném Podskarbstwie i w tych Izbach Skarbowych, które do tego szczególnie od Ministra Skarbu będą назначone; ale każde Podskarbstwo Powiatowe, za złożeniem biletów, wydaje za nie przypadającą summę gotowemi pieniędzmi.

3) Wartość biletów i ilość procentów, równie jak sama forma i podpis ich, pozostają te same, jak i pierwiej, mianowicie: билет oznacza się 250 rubli asygu., a procentów назнача się po 90 kopiejek na miesiąc.

4) Bilety wydają się i przyjmują przez Skarb, prócz Kредитовых Установień, we wszystkich opłatach.

5) Zgaszenie nowych seryj biletów, ma być uskutecznione w ciągu sześciu lat, z opłatą w pierwszych trzech latach samych procentów i z wypłatą w trzech ostatnich wypuszczonej ilości biletów w miarę zebrania się ich w Skarbie, z zachowaniem tegoż porządku, który jest ustanowiony dla poprzedniczych seryj.

6) Rząd zostawuje sobie jednak i w biegu oznaczonoego sześcioletniego terminu wyjąć te bilety z obrotu, wszystkie, lub w części, jak równie te, które w przeciagu tego terminu nie wejdą do skarbowych opłat, wymienić na nowe, jeżeliby to było zgodnem z korzyścią obrotów pieniężnych.

7) Bieg procentów od wszystkich biletów, w obrót puszczanьch, zaczyna się od 1-go Lutego 1840 roku, z oznaczeniem tego terminu osobnym stemplem na odwrocie karty.

8) Liczenie procentów czyni się następującym sposobem:

a) Między prywatnemi osobami porządek liczenia zostawuje się wzajemnej ugodzie.

b) Przy opłatach biletami w Podskarbstwach, procent, dla ułatwienia rozrachunków, policza się tylko za mѣсяce upłynione zupełnie, a za nieskończony mѣсяc do rachunku nie przyjmuje się. Na tej podstawie uskuteczniają się zaliczenia i przy opłatach biletami z Podskarbstwa osobom prywatnym i miejscom skarbowym, a te ostatnie robią zaliczenia tymże porządkiem.

c) Wyjątek, zawierający się w Ustawie 13-go Lipca 1831 roku, względem nie liczenia procentów za pierwsze trzy mѣсяce przy początkowym wypuszczeniu biletów, niema miejsca względnie nowo wypuszczających się seryj.

d) Względem rozrachunków między Podskarbstwem Państwa a miejscami skarbowymi o procenta, które, od czasu otrzymania do rzeczywistego wydatkowania summ, mogą się obrócić na ich korzyść, zachowuje się będący teraz porządek.

9) Bilety przyjmują się dla opłaty do podskarbstw, w tych tylko zdarzeniach, kiedy płacąca się summa



сумма неменьше билета съ выросшими процентами, ибо Казначейства, для избѣжанія крайне сбивчивыхъ счетовъ, ни въ какія сдачи и раздѣлы по билетамъ входить не должны.

На подлинномъ собственною Его Императорскаго Величества рукою написано:  
„Быть по сему.“

Въ С. Петербургѣ,  
29-го Марта 1839 года.

По донесенію С. Петербургскаго Земскаго Исправника отъ 19 числа Невы вскрылась разстояніемъ отъ Столицы въ 13 верстахъ.

— По донесенію Шлиссельбургскаго Земскаго Исправника отъ 16 сего Апрѣля, Невы вскрылась на разстояніи 27 верстъ отъ Шлиссельбурга, а Ладозское озеро въ длину и ширину на 9 верстъ. (Спб. В.)

Одесса, 12-го Апрѣля.

Съ нѣкотораго времени рейдъ нашъ чрезвычайно оживился множествомъ судовъ, недавно прибывшихъ сюда изъ-за-границы; можно надѣяться, что ихъ приходъ возвыситъ цѣны на пшеницу, которой отпускъ донынѣ былъ довольно медленъ.

— Въ Одессѣ и ближайшихъ окрестностяхъ стоитъ уже нѣсколько дней теплая погода; но говорятъ, что за 300 или 400 верстъ къ северу, земли не освободились еще отъ своего снѣжнаго покрова, поддерживающаго тамъ, запоздалые холода.

— Въ Смирнскомъ журналѣ содержится извѣстіе изъ Аѳенъ отъ 27-го Марта н. ст., что Греческое Правительство, по причинѣ существующей въ Греціи дороговизны на хлѣбъ, запретило вывозъ его съ 10-го Марта по 1-е Іюня н. ст., и сняло на это же время пошлину съ зерноваго хлѣба, ввозимаго въ Грецію изъ-за-границы. (О.Г.Ц.П.)

#### ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

А В С Т Р І Я.

Вѣна, 27-го Апрѣля.

Императоръ лично открылъ засѣданіе Венгерскаго Сейма 2 Іюня, и послѣ того будетъ въ нѣкоторыхъ изъ Комитатовъ. О путешествіи Е. И. В. въ Триестъ и Далмачію ничего не слышно. (О.Г.Ц.П.)

Ф Р А Н Ц І Я.

Парижъ, 27-го Апрѣля.

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ извѣстилъ циркулярно префектовъ, чтобы день тезоименитства Короля былъ празднованъ по обыкновенію, и при томъ, чтобы бѣднымъ выдано было вспоможеніе изъ суммъ состоящихъ въ вѣдѣніи гминъ.

— Изъ Тулона пишутъ, что Вице-Адмиралъ Розамель, будетъ произведенъ въ Адмиралы и приметъ главное начальство надъ флотомъ при восточныхъ берегахъ. Его военныя силы будутъ состоять изъ кораблей: *Jena* 90 орудій, *Montebello* 120, *Jupiter* 80, *Santi-Petri* 80 и *Trident* 74.

29-го Апрѣля.

Въ сегодняшнемъ Мониторѣ сообщаютъ слѣдующее: „По поданію Королю Маршаломъ Султомъ прошенію, объ увольненіи его, по настоящимъ обстоятельствамъ, отъ порученнаго ему образованія Министерства, Король потребовалъ въ себѣ представляющаго въ Палатѣ Депутатовъ, Г-на Ипполита Пасси, на котораго и возложилъ это порученіе.“ — Говорятъ, что представленный Королю Г-мъ Пасси составъ новаго Министерства, есть слѣдующій: Г-нъ Дюпенъ, хранитель печати и представляющій въ Советѣ Министровъ; Г-нъ Тьеръ, Министръ Иностранныхъ Дѣлъ; Г-нъ Пасси, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ; Г-нъ Созе, Министръ торговли; Г-нъ Пелле, Министръ Народнаго Просвѣщенія. Въ званіи прочихъ Министровъ назначены: Г-нъ Дюфоръ, Вивьенъ, Дюперре и Мезонъ. Но въ исходѣ пятаго часа провѣся слухъ, что Министерство изъ лѣваго центра не состоялось, и что Г-нъ Дюпенъ не хочетъ вступить въ составъ кабинета, въ которомъ нѣтъ еще Предсѣдателя, а самъ онъ отъ сего званія вновь отказался. (О.Г.Ц.П.)

А Н Г Л І Я.

Лондонъ, 26-го Апрѣля.

Опять говорятъ, что Лордъ Мельбурнъ оставить бразды правленія и что мѣсто его займетъ Лордъ Дургамъ или маркизъ Норманби.

— Въ Нижней Палатѣ принять проектъ Г-на Гарвея, чтобы въ каждой общинѣ оставлена была незастроенная площадь, на разведеніе публичныхъ садовъ, или для гимнастическихъ упражненій жителей.

— По случаю заключенія между Голландією и Германскимъ Союзомъ торговаго трактата, въ газетѣ *Courier* пишутъ: желательно, чтобы и Англія старалась заключить подобный договоръ съ Германією.

не меньше отъ билета зъ выросшими процентами: бо Подскарбства, для уникненія збытъ повикланныхъ расчетовъ, въ żadне потрѣчанія и заміаны зъ билетами входить не повинны.

На аутентыку Власнѣ Яго СЕСАРСКИЕ  
Мошци рѣкѣ написано:  
„Ма быдѣ подлѣгъ tego.“

St. Petersburg,  
29-go Marca 1839 r.

Подлѣгъ doniesienia St. Petersburgskiego Sprawnika Ziemskiego pod d. 19-m, Nawa puściła w odległości od Stolicy wiorst 13.

— Подлѣгъ doniesienia Szlisselburskiego Sprawnika Ziemskiego, pod 16 ter. Kwietnia, Nawa puściła o 72 wiorst od Szlisselburga, a jezioro Ladozkie w długość i szerokość na 9 wiorst. (G.S.P.)

Одесса, 12-го Квѣтнія.

Од неіакіеіо часу порт нашъ озывiony został mnóstwem okrętów, niedawno przybyłych z za granicy; wnosić można, że z tego powodu podniesie się cena pszenicy, której wywoz dotąd zwolna postępował.

— W Odessie i pobliskich okolicach, od dni kilku mamy już ciepłą pogodę; mówią wszakże, iż o 300 lub 400 wiorst ku północy, ziemia nie pozbyła się jeszcze swej śnieżnej powłoki, co w tamtych stronach jest przyczyną trwającego dotąd zimna.

— W gazecie Smirniańskiej donoszą z Aten pod dniem 27 Marca, iż Rząd tameczny, z powodu drożyzny zboża, zabronił wywozu jego z Grecyi, od dnia 10 Marca aż do 1 Czerwca, i że opłata cła od wchodzącego zboża, przez tenże przeciąg czasu pobieraną nie będzie. (G.R.K.P.)

#### WIADOMOSCI ZAGRANICZNE.

A U S T R Y A.

Wiedeń, 27-go Kwiecia.

Cesarz zagai osobiście sejm węgierski w dniu 2 Czerwca, a następnie zwiedzi niektóre komitaty. O podróży Monarchy do Tryestu i Dalmaeyi, nie nie słychać. (G.R.K.P.)

F R A N C Y A.

Paryż, dnia 27 Kwiecia.

Minister Spraw Wewnętrznych, okólnikiem obwieścił Prefektów, ażeby dzień imienia Królewskich był jak zwykle obchodzony, a nadewszystko, aby biedniejszym klasom dano zasiłek z funduszów, któremi gminy zarządzają.

— Piszą z Tuluzy, że naczelne dowództwo nad flotą, żeglującą przy wybrzeżach Wschodu, otrzyma Vice-Admiral Rošamel łącznie ze stopniem Admirala. Jego siły wojenne składać się będą z okrętów: *Jena* o 90 działach, *Montebello* o 120, *Jupiter* o 80, *Santi-Petri* o 80, tudzież *Trident* o 74.

29 Kwiecia.

Dzisiejszy Monitor ogłasza co następuje: „Z powodu zanieśionej do Króla prośby przez Marszałka Xięcia Dalmaeyi, o uwolnienie go w obecnych okolicznościach, od utworzenia gabinetu, Monarcha rozkazał przywołać do siebie P. Hipolita Passy, Prezesa Izby Deputowanych, który otrzymał to poruczenie.“ — Podana przez P. Passy, Królowi lista, ma być następująca: P. Dupin Wielki Pieczętnik, a zarazem prezydujący w Radzie; P. Thiers, Minister Spraw Zagranicznych; P. Passy, Minister Spraw Wewnętrznych; P. Sauzet Minister handlu; P. Pellet Minister Oświecenia Publicznego. Na inne wydziały przeznaczają PP. Dufaure, Vivien, Duperré i Maison. — Pomimo to o 3-ch kwaterach na 5-tą rozszło się znowu, że gabinet z lewego środka nie przyszedł do skutku, że Pan Dupin nie chce wejść do gabinetu, niemiającego Prezesa Rady, a sam powtórnie odmówił przyjęcia tego stopnia. (G.R.K.P.)

A N G L I A.

Londyn, dnia 26 Kwiecia.

Znowu mówią, że Lord Melbourne opuści stér rządu, i że jego miejsce zajmie Lord Durham, albo Margrabia Normanby.

— P. Harwey przeprowadził przez Izbę Niższą projekt, aby w każdej gminie, pozostawiony był plac wolny, któryby mógł służyć na zasadzenie publicznych ogrodów, lub za miejsce ćwiczeń gimnastycznych dla mieszkańców.

Z powodu zawartego traktatu handlowego między Hollandyą, a Niemieckim Związkiem celnym, wynurza *Kuryer* życzenia, aby i Anglia starała się wejść z Niemcami w podobne układy. „Wprawdzie, mówią



Хотя отяготительныя наши постановленія о зерновомъ хлѣбѣ лишаютъ насъ возможности заключить трактатъ обширной и свободной торговли, однако можно бы кажется испытать, не удастся ли что нибудь въ этомъ отношеніи.

— На сихъ дняхъ, въ присутствіи Князя Веллингтона, Лорда Гилла, Лорда Фишрой-Семмерсетъ и многихъ другихъ знаменитыхъ особъ, дѣлавъ былъ на рѣкѣ Серпантонъ опытъ съ понтонами новаго изобрѣтенія, состоящими изъ каучуковыхъ плапкотовъ, наполненныхъ воздухомъ, на которыхъ укладываются изъ досокъ помосты.

— Въ теченіи послѣднихъ мѣсяцевъ потребовано изъ Ирландіи въ военную службу по 800 конскриптовъ ежемесячно.

— Рундшигъ-Сингъ имѣетъ, какъ извѣстно, отрядъ тѣлохранителей, состоящій изъ Амазонокъ, вооруженныхъ колчанами и стрѣлами. Этотъ отрядъ занимаетъ караулы во дворцѣ и всюду ему сопутствуетъ. Рундшигъ-Сингъ подарилъ 20 прекраснѣйшихъ Амазонокъ этого отряда Генералъ-Губернатору Индіи Лорду Ауکلанду.

— Въ Чатамъ снаряжаютъ два корабля, для путешествія къ южному полюсу. Начальство надъ экспедиціею поручено будетъ Капитану Россу. Проектъ путешествія составленъ Королевскимъ обществомъ наукъ.

— Въ Эссендейнѣ, близъ Линкольна, умеръ такъ называемый Цыганскій Князь Висдомъ Смитъ на 76 году отъ роду. Около ста человекъ цыганъ собралось на похороны, которыя сдѣланы были на счетъ легковѣрныхъ, коиже Цыгане увѣрили, что сынъ умершаго Князя очень богатъ и за все заплатитъ. На другой день послѣ похоронъ толпа Цыганъ разсыпалась.

— Вчера, въ присутствіи многихъ знатныхъ лицъ, дѣлали опыты надъ новозобрѣтенною Г-мъ Клегомъ механическою повозкою, которая приводится въ движеніе давленіемъ атмосфернаго воздуха. Лордъ Джонъ Рассель и многія другія знатныя особы сѣли въ сію повозку, на которой было 1,500 фунтовъ желѣза. Это изобрѣтеніе, удобное во всѣхъ отношеніяхъ, уменьшитъ путевыя издержки вполнину наготовляемыхъ, и на такой повозкѣ можно проѣхать семь нѣмецкихъ миль въ часъ. (О.Г.Ц.П.)

27-го Апрѣля.

Служь о намѣреніи двухъ Министровъ Лорда Мельбурна и Лорда Джонъ-Расселя, оставить службу, давно уже распространившійся и болѣе или менее находившій вѣроятіе, сегодня повторенъ въ жур. *Standart* съ такою точностію, что полагать должно, это сдѣлано не безъ основанія, потому что сей журналъ несмотря на его пристрастіе, сообщаетъ свои извѣстія очень осторожно. Сегодня онъ утверждаетъ, что это извѣстіе получило отъ особъ находящихся въ короткой связи съ кабинетомъ. Перваго Министра будто склонило къ таковому поступку неудовольствіе а втораго разстроенное здоровье.

— Сегодня утромъ въ столицѣ распространился слухъ, что Герцогъ Веллингтонъ умеръ; но *Standart* утверждаетъ, что Герцогъ наслаждается благополучнымъ здоровьемъ.

— Говорятъ опять, что Гр. Поццо-ди-Борго теперь, какъ уже подписанъ трактатъ между Голландіею и Бельгіею, удалится отъ публичнаго поприща и будетъ жить въ Парижѣ.

— По поводу несогласій происходившихъ между Турціею и Египетомъ, Министерскій жур. *Globe* извѣдомляетъ: „Къ сожалѣнію, узнали мы изъ Французскихъ газетъ, что война между Турціею и Египтомъ кажется неизбежною, а даже носится слухи, что уже она вспыхнула. Очень походить на правду, что Франція и Англія будутъ принуждены употребить свое вліяніе, чтобы недопустить разрыва, могущаго имѣть то только послѣдствіе, что Турція ослабѣетъ и принуждена будетъ искать посторонней помощи.“ (А.Р.С.З.)

#### Испанія.

Мадридъ, 20-го Апрѣля.

Министры совѣщались вчера касательно вопроса: Можноли теперь распустить кортесы? Дѣло это нерѣшено, по причинѣ различія мнѣній Министровъ и сопротивленія высшей особы.

— Ропотъ на бездѣйствіе Генераловъ ежедневно усиливается; въ особенности упрекаютъ Графа Лухана, что онъ имѣя подъ своимъ начальствомъ значительныя военныя силы, ничего не предпринимаетъ. По расчету, въ продолженіи теперешнихъ междоусобій израсходовано пороку болѣе, чѣмъ во Французскую войну. Трудно отгадать почему Эспартеро до сихъ поръ не атаковалъ Рамалеса. Говорятъ, будто бы въ центральному отряду ослабла подчиненность, а Генералъ Фаиъ Галенъ, ничего не предпринималъ

поминеніи дневникъ „наше згубное право збожове, czynią prawie niepodobnemъ zawarcie traktatu, opartego na zasadachъ obszernychъ i swobodnychъ, jednakъ sądzimy, że wypadłoby przynajmniej doświadczyć, czy się nie da co zrobić w tymъ przedmiocie.“

— Въ tychъ dniachъ, w obecności Xięcia Wellingtona i Lorda Hill, Lorda Fitzroy-Sommerset i wielu innychъ znakomitychъ osób, czyniono próby na rzece Serpenta, nowego wynalazku pontonów, które składają się zъ wydętychъ powietrzemъ statkówъ zъ gummy elastycznej, na których jest pomostъ zъ desekъ ułożony.

— W ciągu ostatnichъ miesięcy, posyłano zъ Irlandyi do wojska miesięcznie po 800 popisowychъ.

— Rundszyt-Sing ma, jakъ wiadomo, straż przyboczną, złożoną zъ Amazonekъ, uzbrojonychъ kołczanami i strzałami. Strażъ поминеніа stoi przy jego pałacu i wszędzie mu towarzyszy. Zъ tychъ Amazonekъ, dwadzieścia najpiękniejszychъ подарowałъ Jeneralnemu Gubernatorowi Indyi, Lordowi Auckland.

— W Chathamъ uzbrają dwa okręty, przeznaczone do odbycia podróży naukowej do bieguna południowego, pod dowództwemъ Kapitana Rossa. Królewskie towarzystwo umiejętności, skreśliło planъ tej podróży.

— W Essendine, wъ bliskości Lincoln, umarł takъ называемый Xięć Cyganów, Wisdom Smith, wъ 76 roku życia swego. Na pogrzebъ zgromadziło się około 100 Cyganów, który mu sprawili kosztemъ dobroduszychъ osób, wmawiającъ wъ nichъ, że synъ zmarłego Xięcia, posiadającъ znaczne bogactwa, wszystko zapłaci. Nazajutrz po pogrzebie, cała ta tłuszcza nie wiadomo gdzie się podziała.

— W obecъ wielu znakomitychъ osób, czyniono wczoraj próby nowej lokomotywy, wynalezionej przez P. Clegga, która się za pomocą ciśnienia powietrza atmosferycznego porusza. Lord John Russel i wiele innychъ znakomitychъ osób, siadło na wóz, obciążony 1500 funtami żelaza, który wъ jednej sekundzie przebiegłъ 150 stóp. Wynalazekъ ten, podъ każdymъ względemъ dogodny, o połowę zmniejsza dotychczasowe koszta podróży; przytémъ można będzie siedmъ mil niemieckichъ odbyć wъ jednej godzinie. (G.R.K.P.)

27 Kwietnia.

Pogłoska o zamierzonymъ wydaleniu się dwóchъ Ministrówъ Lorda Melbourne i Lorda John Russel, która od niejakiego czasu jużъ więcej, jużъ mniej znajdowała wiary, dzisiaj przezъ газ. *Standart* powtórzona została zъ taką pewnością, iż rozumieć potrzeba, że to nie bezъ zasady: gdyż gazeta ta, jakkolwiek jest stronną, zwykle jednakъ wъ wiadomościachъ swoichъ bardzo jest przezorą. Leczъ dzisiaj zapewnia, że wiadomośćъ tę ma odъ osób, mającychъ blizkie zъ gabinetemъ stosunki. Pierwszy Minister miałъ byдъ spowodowanymъ do tego kroku przezъ niechęć, а Ministerъ Sprawъ Wewnętrznychъ dla osłabionego stanu zdrowia.

— Dzisiaj rano rozbiegła się wъ столиці pogłoska, że Xięć Wellington umarł; leczъ *Standart*, zapewnia, że Xięć ma się takъ dobrze, jakъ i dawniej.

— Mówią znowu, że Hrabia Pozzo-di-Borgo teraz, kiedy jużъ трактатъ pomiędzy Belgią а Hollandyą podpisany został, usunie się zъ publicznego zawodu i obierze mieszkanie wъ Paryżu.

— Zъ powodu nieporozumień, zashodzącychъ między Turcyą а Египетомъ, powiada ministryalny dziennikъ *Globe*: „Ubolewamy wycytującъ zъ gazetъ francuzkichъ, że zdaje się byдъ niezawodna wojna pomiędzy Turcyą а Египетомъ, а nawetъ, że jużъ biegną wieści о jejъ wybuchnieniu. Jestъ niemałymъ podobieństwemъ, że Francya i Anglia będą zmuszone użyć wpływu swego, aby niedopuszczaćъ zerwania, któreby nie mogło mieć innego skutku, jakъ tylko, żeby się Turcyа osłabiła i obcej opieki szukać musiała.“ (А.Р.С.З.)

#### Hiszpania.

Мадридъ, 20-го Kwietnia.

Wczoraj naradzali się Ministrowie nadъ pytaniem: czyli można teraz rozwiązaćъ Kortezy? Rzeczъ ta została nierozwiązaną, zъ powodu różniącychъ się zdańъ Ministrówъ i oporu wyższej osoby.

— Corazъ tu większe panują niechęci, zъ powodu bezczynności Jeneralówъ, а szczególnie Hr. Luchana, który zъ wielkimi siłami wojennymi nicъ не предпринимаетъ. Obrachowano, że wъ ciągu teraźniejszychъ rozterekъ spotrzebowano więcej prochu, niżeli wъ czasie wojny francuzkiej. Nie można sobie wytłumaczyć, dla czego Эспартеро не уderzyłъ jeszcze на Рамалеса. Wъ wojsku środkowymъ ma панować niekarność, а Jenerałъ van Hallen nie предпринималъ wъ celu przywrócenia związkówъ zъ Arragonią.



для возобновленія сообщенія съ Аррагонією.

(изъ Франц. газ.)

Изъ Байонны пишутъ отъ 24 Апрѣля слѣдующее: Восемь уже дней, какъ Марото съ 20,000 войскъ, а Эспартеро съ 30,000 стоятъ другъ противъ друга въ Бискай, и какъ будто опасаясь одинъ другаго, не дѣлаютъ никакихъ движеній. Марото укрѣпляетъ Бильбао; Эспартеро болѣнъ. Говорятъ, что всегда такъ случается, когда настаетъ время окончить мѣждоусобную войну однимъ рѣшительнымъ ударомъ.

(О.Г.Ц.П.)

Т у р ц и я.

Константинополь, 9-го Апрѣля.

Въ одномъ изъ Коммерческихъ писемъ сообщаютъ: „Теперь иностраннымъ посланникамъ не трудно удерживать Султана отъ войны. Столько несчастій тяготѣетъ надъ столицею, что не лзя даже подумать о приготовленіяхъ къ войнѣ. Заразительныя болѣзни опустошаютъ городъ; нѣтъ семейства, которое бы не было въ траурѣ. Въ особенности же господствуетъ смертность между дѣтьми и родильницами. Въ Малой Азіи свирѣпствуетъ моровая язва и жители столицы опасаются, чтобы эта ужасная казнь не появилась и у нихъ. Работы въ арсеналѣ и въ войскахъ расположенныхъ въ Тавриѣ приостановлены.“

(О.Г.Ц.П.)

— Корреспондентъ газ. *Times* въ Константинополѣ уведомляетъ отъ 7 Апрѣля, что не смотря на миролюбивыя увѣренія данныя Европейскимъ посланникамъ, Порта безпрестанно отправляетъ подкрѣпленія и амуницію къ войску въ Малую-Азію; Ибрагимъ Паша съ своей стороны дѣлаетъ такіе приготовления, какъ будто намѣревался выступить въ поле. По послѣднимъ извѣстіямъ изъ Александріи, тамошній Британскій Генеральный Консулъ спрашивалъ Пашу, что онъ думаетъ сдѣлать въ отношеніи новаго торговаго трактата, на что послѣдній отвѣчалъ, что онъ не получилъ еще отъ Султана никакого оффиціальнаго извѣщенія; но какъ скоро получитъ, то приведетъ трактатъ въ исполненіе. (А.Р.С.З.)

Н е к р о л о г и я.

Князь Іосифъ-Арнольдъ Гедройцъ Епископъ Самогитскій.

Журналъ *Tygodnik Petersburski* въ 58 N-рѣ за прошлый годъ, сообщалъ печальное извѣстіе о кончинѣ Іосифа Арнольда Гедройца Епархіальнаго Самогитскаго Епископа и Кавалера Ордена Св. Анны и Св. Станислава первыхъ степеней. Неоспоримо! слишкомъ чувствительна для Самогитціи потеря просвѣщеннаго, справедливаго мужа, который въ продолженіе тридцати восьми лѣтъ управленія вѣрною ему паствою, кротостию, снисходительностію своего правленія, при несравненномъ праводушіи въ частной жизни, пріобрѣлъ общее уваженіе и любовь, былъ лучшимъ начальникомъ для подвластнаго духовенства, любимымъ пастыремъ въ своей паствѣ, покровителемъ сиротъ, отцемъ, щедрымъ благодѣтелемъ, посвятившимъ себя для блага бѣдныхъ и несчастныхъ.

Сколько онъ въ продолженіе достохвальной своей жизни сдѣлалъ на пользу церкви и вѣрной ему Епархіи, какія оказалъ услуги для блага человечества, какіе перенесъ опыты, не удаваясь въ самыя затруднительныя времена отъ возлюбленной въ Христѣ паствы своей, подробное описаніе сообщится нѣкогда потомству на страницахъ Исторіи. Между тѣмъ вотъ краткое извѣстіе о его жизни.

Князь Іосифъ Гедройцъ, сынъ Яна Гедройца Ротмистра Литовскихъ войскъ родился въ 1754 году въ Виленскомъ Уѣздѣ, въ наслѣдственномъ имѣніи Коссаковичей-Гедройцевъ, первоначальное образованіе получилъ въ Вильнѣ и въ 1775 году вступилъ въ Самогитскую Семинарію; способности, дарованія, быстрые успѣхи въ наукахъ, еще въ бытность его въ Семинаріи пріобрѣли ему наименованіе Лифляндскаго Каноника; въ 1786 году онъ рукоположенъ въ священника и назначенъ Лайжевскимъ Плебаномъ и въ томъ же году отправился въ Римъ, гдѣ четыре года посвятилъ наукамъ соотвѣстственно своему званію въ тамошнихъ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ, совершилъ потомъ путешествіе по всей Италіи и въ послѣдствіи отправился во Францію. Въ Парижѣ прожилъ цѣлый годъ. Предметомъ его занятій были науки; онъ посѣтилъ притомъ примѣчательнѣйшія мѣста сего края и наконецъ по паспорту Людовика XVI въ 1786 году, чрезъ Голландію и Германію возвратился въ Польшу.

Пріобрѣтенное толикими издержками и трудами высшее образованіе доставило полезные плоды, ибо по возвращеніи онъ немедленно наименованъ Прелатомъ Схоластикомъ Самогитской кафедры; чрезъ два года возведенъ въ санъ Прелата Архидіакона, въ 1789 году будучи назначенъ Коммиссаромъ въ

(Z gazet francuzkich).

Писzą z Bayonny pod dnem 24 Kwietnia: Maroto na czele 20,000 ludzi, a Espartero 30,000, stoją już od dni ośmiu na przeciw siebie w Biskai, nie czyniąc najmniejszych poruszeń, jakby z wzajemnej obawy. Maroto otacza szanćami Bilbao; Espartero choruje. Mówią, że się to zawsze zdarza, gdy nadchodzi chwila, by jednem śmiałem uderzeniem zakończyć domową wojnę. (G.R.K.P.)

Т у р ц и я.

Stambul, 9-go Kwietnia.

Jeden z listów handlowych donosi: „Już teraz nie potrzebują pracować postowie zagraniczni nad wstrzymaniem Sultana od wojny. Tyle bowiem nieszczęść przywala stolicę, że niemożna myśleć o przygotowaniach do wojny. Zażłiwe choroby sprzątają mieszkańców; nie ma domu, któryby nie był okryty kirem żatobnym. Szczególniej panuje śmiertelność pomiędzy dziećmi i kobietami, odbywającemi połogi. W Azji-Mniejszej sroży się zaraza morowa, a stolica pogrążona jest w obawie, aby ta straszna klęska do niej nie zawitała. Wstrzymano wszelkie prace w arsenale i wojsku Tauryckiem.“ (G.R.K.P.)

— Korrespondent *Times* w Stambule donosi pod 7 Kwietnia, że pomimo danego zapewnienia pokoju posłom Europejskim, Porta nieustannie wysyła posiłki i amunicję dla wojska do Azji Mniejszej; Ibrahim Basza ze swojej strony takie czyni przygotowania, jakby miał zamiar wyruszyć w pole. Podług ostatnich wiadomości z Alexandryi, tameczny Angielski Konsul Jeneralny zapytywał Baszę: co czynić zamysła, względem nowego traktatu handlowego? na co ostatni odpowiedział, że niema żadnego urzędowego zawiadomienia od Sultana; skoro tylko to nastąpi, traktat doprowadzony będzie do skutku. (A.P.S.Z.)

Н е к р о л о г и я.

ХІАДЖЕ ЈОЗЕФЪ-АРНОЛЬДЪ, ГІЕДРОЈЦЪ, БІСКУПЪ ЗМУДЗКІ.

N. 58 *Tygodnika Petersburskiego* roku zeszłego ogłosił smutną wiadomość o śmierci JO. Xięcia Józefa Arnolfa Giedroja Biskupa Diecezjalnego Żmudzkiego i Kawalera Orderu Sw. Anny i Sw. Stanisława klasz pierwszych. Tak! zbyt jest dotkliwą dla Żmudzki strata światłego, prawego Męża! który przez lat trzydzieści ośm pasterstwa, łagodnością, słodyczą rządów swoich, obok nieporównanej dobroci w poźyciu prywatnym, zjednał powszechny szacunek i uwielbienie, który był najlepszym zwierzchnikiem dla podwładnego duchowieństwa, ukochanym pasterzem od swej trzody, opiekunem sierot, ojcem, najhojniejszym dobroczyńcą, wylanym na wsparcie wszystkich biednych i nieszczęśliwych.

Ile przez ciąg długi, pełnego chwały żywota, zdziałał dla dobra Kościoła i powierzonej sobie Diecezyi, ile wyświadczył dla dobra ludzkości, jakie przetrwał koleje, nie odłączając się w najkrytyczniejszych nawet chwilach od ulubionej w Chrystusie owczarni swojej, szczegółowy opis zapewne przekaze kiedyś potomności na kartach historyi. Tymczasem oto krótka wiadomość o jego życiu.

Urodził się w roku 1754, w Powiecie Wileńskim, w dziedzicznej majątności Kossakowiczynie-Giedroja, z ojca Jana Xięcia Giedroja, Rotmistrza wojsk Litewskich, pierwsze początki nauk brał w Wilnie, w roku zaś 1775, wstąpił do Seminarium Żmudzkiego; zdolność, talenta, bystry postęp w naukach, będącemu jeszcze w Seminarium zjednały nominacyą na Kanonika Inflantskiego, w roku 1781 wyświęcony na Kapłana, został Plebanem Łajzewskim i w tymże roku udał się do Rzymu, gdzie lat cztery spędził na naukach odpowiednich swojemu stanowi, w tamecznych wyższych zakładach naukowych, odbył potem wojż po całych Włoszech i z kolei udał się do Francyi. W Paryżu przemieszkał rok cały. Celem jego były nauki; zwiedził oraz celniejsze miejsca tego kraju, i na ostatek za pasportem Ludwika XVI, w roku 1786 przez Hollandyż, Niemcy, wrócił do Polski.

Nabyte takim nakładem i pracą wyższe oświecenie przyniosło zaszczytne owoce, gdyż po swoim powrocie odebrał zaraz promocyą na Prałata Scholastyka Katedry Żmudzkiej; w lat dwie został Prałatem Archidjakonem; w roku 1789, będąc mianowany Kommissarzem na Powiat Upitki, zajmował się zebraniem o-



Улитскій уѣздъ, занимался собираніемъ пожертвованій съ недвижимыхъ имѣній и въ томъ же году Король Станиславъ Августъ пожаловалъ ему Орденъ Св. Станислава и въ 1790 году онъ наименованъ Кoadьюторомъ Самогитскаго Епископства. Въ 1793 году буллою Папы Пія VI онъ удостоенъ саномъ Ортезьянскаго Епископа, въ томъ же году получилъ Папское утвержденіе въ должности Кoadьютора Самогитскаго Епископства. Въ 1795 году по общему избранію совершилъ путь въ Ст. Петербургъ въ качествѣ перваго депутата отъ духовенства и помѣщиковъ Самогитскаго Княжества, гдѣ при Всемилоствѣннѣше дозволенной личной аудіенціи, онъ имѣлъ честь принести къ подножію престола должныя вѣрнопоподаннческія чувства и удостоился получить отъ Государыни Императрицы Екатерины II въ подарокъ брилліантовый крестъ. Съ 1801 года послѣ покойнаго Стефана Гедройца Епископа Самогитскаго, онъ приглашенъ Высочайшимъ указомъ управлять Самогитскою Епархією, потомъ съ 1813 по 1816 годъ по Высочайшему Повелѣнію былъ членомъ Ст. Петербургскаго Библейскаго Комитета и единственно съ усердіемъ заботясь о благи и пользѣ ввѣренной ему Всевышнимъ паствы, кромѣ другихъ трудовъ по ученой части, перевелъ отлочно Новый Заветъ на Самогитскій языкъ. Въ 1829 году, всемилоствѣннѣше царствующій нынѣ Императоръ въ вознагражденіе многолѣтнихъ заслугъ, пожаловалъ его Орденомъ Св. Анны 1 степени.

Августа 1 числа прош. года, тѣло покойнаго пастыря по набальзамованіи, выставлено въ Олсѣдахъ, въ мѣстопребываніи Епископа, съ соответственнымъ Епископскому сану великолѣпнѣмъ и въ тотъ же день съ утра начались похоронныя церемоніи. Собраніе духовенства, помѣщиковъ и народа, было очень многочисленно. Духовныя пѣсни съ оркестромъ военной музыки, тронули до глубины души посѣтителей. Вечеромъ, послѣ трогательной рѣчи одного изъ капеллановъ Епископскихъ, перенесли тѣло покойнаго въ тамошнюю приходскую церковь, подъ предводительствомъ Князя Симона-Михаила Гедройца, Епископа Адрамитанскаго, Кoadьютора Самогитскаго Епископства, избраннаго единогласно каедральнымъ Капитуломъ, управляющимъ осиротѣвшею Епархією. На другой день послѣ молебствія, надгробной рѣчи и обычныхъ траурныхъ обрядовъ, печальная процессія отправилась къ уѣздному городу Тельшамъ. Какъ скоро шествіе приблизилось къ Тельшамъ, несмотря на дурную погоду, чиновники, помѣщики подъ предводительствомъ Маршала, ученики уѣзднаго училища съ штандартами своихъ классовъ, и даже евреи, со свѣчами въ рукахъ и толпы народа, предупредили за городомъ монашескій орденъ, посѣщавшій на встрѣчу тѣла любимаго пастыря, чтобы отдалъ ему послѣдній долгъ въ своей церкви. 3-го ч. отпѣта панихида въ Тельшамъ отауда по полудни, тѣмъ чиновники, помѣщики, ученики училища и евреи, при безчисленномъ множествѣ народа, провожали тѣло за городъ.

Блескъ факеловъ, траурныя пѣнія духовенства и унылыя звуки музыки, возвестили о приближеніи шествія къ мѣстечку Ворнямъ; Князь Симонъ Гедройцъ, Епископъ Кoadьюторъ Самогитскій, впереди каедральнаго духовенства вышелъ на встрѣчу; одинъ изъ учителей Діацезальной Семинаріи привѣтствовалъ краткою рѣчью тѣло покойнаго Епископа, который въ продолженіе своего поприща, оказывалъ много благодарній сему заведенію, послѣ чего тѣло внесено въ каедру.

4 ч. тогожъ мѣсяца, повторена въ каедрѣ въ послѣдній разъ панихида. Храмъ преисполненъ былъ однимъ дворянствомъ собравшимся изъ всѣхъ Самогитскихъ уѣздовъ. Ксендзъ Прелатъ Кржыжановскій въ пространной рѣчи о жизни и дѣлахъ покойнаго Епископа, показалъ добродѣтели и заслуги сего мужа, оказавшія имъ для церкви и человечества и наконецъ по совершеніи обряда „Castrum doloris“ Епископомъ Симонъ Гедройцемъ, среди общей скорби и слезъ особенно при прощальной рѣчи, гробъ поставленъ въ древней могилѣ Самогитскихъ Епископовъ. — Нельзя неупоминуть здѣсь, что ревностныя содѣйствіемъ Князя Симона Гедройца, истинными трудами и заботливостію уполномоченнаго со стороны капитула, Президента тогожъ капитула Каноника и кавалера Рупейки, а также щедрыми пожертвованіями Князя Игнатія Гедройца Ротмистра, брата покойнаго Епископа и единственнаго наследника, послѣдній долгъ исполненъ самымъ блистательнымъ образомъ; благодаря же дѣятельности и непрерывному присутствію полицейскаго начальства, несмотря на чрезвычайное собраніе народа всѣхъ сословій, классовъ и исповѣданій, порядокъ сохраненъ вполне во все продолженіе погребальнаго шествія и похоронъ.

fiar z dóbr nieruchomych i w tymże roku od Króla Stanisława Augusta ozdobiony został Orderem Św. Stanisława, a następnie w roku 1790 mianowany Koadjutorem Biskupstwa Żmudzkiego. W roku 1793 za bullą Papieża Piusa VI zaszczycony był dostojnością Biskupa Ortezjańskiego, w tymże roku odebrał potwierdzenie Papieżkie na Koadjutorią Żmudzkiego Biskupstwa. W roku 1795, z ogólnego wyboru odbył podróż do S. Petersburga w charakterze pierwszego delegata od duchowieństwa i obywateli Xięstwa Żmudzkiego, gdzie przy dozwolonej Najłaskawiej audyencji osobistej, miał szczęście złożyć u podnoża Tronu powinny hołd rzetelnych uczuć wiernego poddaństwa i odebrać od NAJJAŚNIEJSZEJ KATARZYNY II CESARZOWEJ Wszech Rosyi w darze krzyż dyamentowy. Od roku 1801 po ś. p. Xięciu Stefanie Giedroju, Biskupie Żmudzkim, powołany został Najwyższym Ukazem do Pasterstwa nad Żmudzką Dycezyą, następnie od roku 1813 do 1816, zarządkiem Najwyższym był Komitetu biblijnego S. Petersburgskiego, Członkiem, a zajęty jedynie gorliwością o dobro i pożytek powierzzonej sobie od Boga trzody, oprócz innych prac w zawodzie literackim, przełożył wzorowie Nowy Testament na język Żmudzki. W roku 1829 od Najłaskawiej Panującej nam Monarchi w nagrodę za tyloletnie zasługi otrzymał Order Św. Anny 1-ej klasy.

Dnia 1-go Sierpnia r. p., śwłoki zeszłego Pasterza, po nabalsamowaniu, wystawione były na widok publiczny w Olsiadach, miejscu rezydencji, z odpowiednią dostojnością Pasterskiemu okazałością, i tegoż dnia od rana rozpoczął się obchód pogrzebowy. Zbiór duchowieństwa, obywateli i ludu był nader liczny. Nokturny kapłanów, przeplatane chórem muzyki wojskowej, przenikały do głębi duszy zgromadzonych. Wieczorem, po tklivej przemowie jednego z dobowcznych kapłanów pasterskich odbyła się exportacja do tamiecznego kościoła Parafialnego, celebrowana od JO. Xięcia Szymona Michała Giedroja, Biskupa Adramitańskiego, Koadjutora Żmudzkiego Biskupstwa, jednogłośnie obranego przez Kapitułę Katedralną Żmudzką Administratorem osieroconej dycezyi. Nazajutrz po nabżęństwie, mowie pogrzebowej i dopełnionych właściwych smutnemu obchodowi obrzędach, pogrzebowa procesya wyruszyła na Telsze, miasto Powiatowe. Skoro się orszak żałobny zbliżył ku Telszom, pomimo słotę, urzędnicy, obywatelstwo pod przewodnictwem Marszałka, uczniowie Szkoły Powiatowej z chorągiewami klas swoich, izraelici nawet, ze świecami w ręku i tłumy ludu, wyprzedziły przed miastem grono zakonne, śpieszące spotkać zwłoki drogiego Pasterza, dla oddania mu ostatniej posługi w swoim kościele. Dnia 3-go odprawione zostało rekwialne nabożeństwo w Telszach, z kąd po południu, ciż sami urzędnicy, obywatelstwo, uczniowie szkoły i izraelici, wśród niepolitego mnóstwa ludu, przeprowadzili wóz żałobny aż za miasto.

Blask pochodni, śpiew konduktowy kapłanów i posępne akorda muzyki, zwiastowały zbliżenie do miasteczka Worn exportacji; JO. Xięże Giedrojć, Biskup Koadjutor Żmudzki, na czele katedralnego duchowieństwa wystąpił na spotkanie; jeden z Profesorów seminarium Dycezalnego krótką przemową powitał zwłoki zeszłego Pasterza, który tyle dobrodziejstw wysławiał temu zakładowi przez cały ciąg Pasterstwa swojego, poczem skondukowano ciało do katedry.

Dnia 4-go tegoż mēsiāca, po raz ostatni ponowiono w katedrze żałobne nabożeństwo. Świątynia przepełniona była samem obywatelstwem, które się zebrało ze wszystkich powiatów Żmudzkich. JX adz Prłat Krzyżanowski, w obszernej mowie o życiu i sprawach zeszłego Pasterza, dał świadectwo cnotom Patryarchalnym i zasługom tego męża, położonym dla Kościoła i ludzkości, a na koniec, po dopełnionym obrzędzie „Castrum doloris“ od JO. Xięcia Biskupa Szymona Giedroja, wśród powszechnego żalu i łez, podsyconych pożegnalną przemową, złożono trumnę w starożytnym grobowcu Biskupów Żmudzkich. Nie można tu zamilczeć, że czynnem przytożeniem się ze strony JO. Xięcia Szymona Giedroja, prawdziwem poświęceniem się i starannością delegowanego od Kapituły, Prezesa tejże Kapituły, Kanonika i Kawalera Rūpejki, oraz hojnym nakładem Xięcia Ignacego Giedroja Rotmistrza, brata zeszłego Pasterza i jedynego sukcesora, ostatnia posługa dokonana została najświetniej; dzięki zaś zabiegom władz policyjnych i nieprzerwanej asystencji, pomimo nadzwyczajnego zbioru ludzi wszystkich stanów, klas i wyznań, porządek wszelki, przez cały ciąg exportacji i pogrzebu, najdoskonalej był zachowany.